



St. Mary Romanian Orthodox Church, Saint Paul, MN
854 Woodbridge Street, St. Paul, MN 55117

The bulletin

www.saintmarymn.org

July 2021

Parish priest:
Mircea
Vasiu

office (651)488-5669
cell (734) 497-4544
Email:
frmirceavasiu@yahoo.com

ROMANIAN FESTIVAL

SEPTEMBER 18 & 19

Sat 12-7 & Sun 12-4

Church Windows
PROJECT page 8

Incurajăm cât
mai mulți
credinciosi să
faca donații de
tip „PLEDGE”-
adică să donati
o sumă lunară
să ajutăm astfel
Biserica .

PLEASE keep
making donation
to our church,
online via



Thank you !

Click here for
[CHURCH CALENDAR](#)

CU FRICĂ DE DUMNEZEU, CU CREDINȚĂ ȘI CU DRAGOSTE, SĂ VĂ APROPIAȚI!

„Cine va ridica pâră împotriva aleșilor lui Dumnezeu? Cine ne va despărți pe noi de iubirea lui Hristos? Necazul, sau strâmtorarea, sau prigoana, sau foametea, sau lipsa de îmbrăcăminte, sau primejdia, sau sabia?”
(Romani 8:33,35)

Din întreaga perioadă a anului liturgic, mai ales în timpul celor 4 perioade de post(și în special în timpul Postul Sfințelor Paști, aceste perioade sunt consacrate drept timp de pocăință și de

curățire de păcate, timp de reflecție asupra modului în care Îl primim pe Hristos în viața noastră, ca Domn și Mântuitor. Postul e menit să ne scoată din iureșul lumii în care adesea ne lăsăm prinși, să ne reamintească de faptul că **prioritățile vieții noastre sunt sau ar trebui să fie cele de natură duhovnicească**. Cum viața noastră adesea se descentrează, postul, în general, (și Postul Mare, în special) are menirea de a ne ajuta să ne re-poziționăm pe calea către Împărăție, de a ne (re)orienta hristocentric. (count. Pag. 3)

On the special dedications of the seven days of the week: when and to whom to pray ...

The **liturgical life** of the Orthodox Church is cyclical, made up of three liturgical cycles: the yearly, weekly, and daily. The **yearly** contains within itself movable and immovable feasts, repeating themselves year after year; the **weekly** consists of the seven days of the week which are dedicated to the most important events of the Savior's earthly life and the most revered saints; the **daily** cycle is made up of the nine liturgical services which are repeated every day.

Thus, each of the seven days of the week has its own dedication in the Orthodox Church. Some of them, such as Sunday, Wednesday and Friday, were especially honored already in the ancient Church, and their meanings have not changed throughout the centuries.

- Sunday is a little Pascha—the day of the bright Resurrection of Christ, by which eternal life is granted to all mankind,

- Monday is dedicated to the Heavenly Powers (Angels). This honor is expressed in the prayerful invocation of the Heavenly Bodiless Powers. During the services on Monday are heard prayers in which the faithful ask the help of their guardian angels, and all the other angels, that they might accompany our human lives and help to save the Christian soul.

- Tuesday glorifies all the Old Testament righteous ones and prophets, who by their faithfulness in God made possible the coming of the Savior into the world, especially St. John the Forerunner. Exploring the life of the Forerunner, every Christian sees a bright example for emulation.

- Wednesday is the day of Judas' betrayal of the Savior, and therefore the Cross of Christ is especially honored and thus from this day began in reality the Savior's sufferings. We keep this day throughout the whole year as a fast.

- Thursday is dedicated to the Holy

Apostles by whose labors Christianity was established on earth and St. Nicholas,

- Friday is the day of commemoration of the passion and death upon the Cross of our Savior. It is a fasting day. The Church prayerfully co-suffers and glorifies the redemptive action taken for our sake by Christ.

- Saturday we especially honor all the saints, first among them the Theotokos, and we also remember all the departed.

Sunday is dedicated to the Lord. How can we spend this day properly? Sunday is a little Pascha. It is dedicated to the Lord and especially revered by Christians since Apostolic times. Every believer should go to church on Sundays in order to participate in the Divine Liturgy. Inasmuch as the Resurrection of Christ is the hope of all men we especially honor this day. It is best of all to spend this day after the Liturgy in charitable deeds: visiting the sick, helping those in need, and visiting the elderly. It would also behoove you on Sunday to devote a few hours to reading the Holy Scriptures and saying some prayers. It would be good to analyze the events of the preceding week (what good or bad things happened during this time) and trying to organize a specific plan of action for your spiritual life in the coming seven days. In this way, the core of the spiritual life, which is formed by a man's participation in Church services and by moral advancement, will help a man even in difficult life circumstances not to depart from the path leading to Truth.

We would like to thank to:

Tudor & Mirela Felea, Baurceanu family, Psa. Eugenia Cerghizan, Irinel Ardeleanu, Nick Manciu, Silvia Panait, Alex Gradinaru, Omorean family who were in charge with PICNIC de Rusalii and to all those who helped before, during & after the picnic. May God bless you!

“Nu fii nepăsător. Roagă-te cât poți mai frecvent și mai fervent. Rugați-va, forțați-va să faceți acest lucru, pentru că Împărăția Lui Dumnezeu se ia cu forță. Niciodată n-o vei atinge fără să te forțezi.”
Sfântul Inokentie de Kamceatka

Nu este nimeni vrednic. Toate sunt daruri ale Celui cu adevărat vrednic. Toate sunt daruri ale lui Hristos. Harul împărtășit nouă are caracter de dar. Dacă ar fi după vrednicie, nimeni nu s-ar mai împărtăși de harul nici unei Taine.

Trebuie să ne ghidăm după cuvintele Sfântului Apostol Pavel, care ne dă o lămurire în această direcție și ne zice că *să ne apropiem de Sfânta Împărtășanie după ce ne-am cercetat conștiința*; și preotul, când ne cheamă la împărtășanie zice: *„Cu frică de Dumnezeu, cu credință și cu dragoste, să vă apropiați!”*. **Dragostea** este pătrunsă de un fior sfânt, de gândul că te apropii de Sfintele Sfintelor, nu de orice aliment...

Dacă ai făcut rău cuiva, du-te mai întâi și cere-ți iertare și să reparați paguba pe care ai făcut-o. Dar **frica** aceea nu este groază, ci este înfiorare calmată de dragoste... adică cu multă evlavie, cu cucernicie și cu simțământul propriei tale nimicnicii în fața Măreției nesfârșite a Infinitului Dumnezeu. Tot Apostolul Pavel zice că lui nu îi mai este frică de Dumnezeu, ci îi respectă iubirea lui dumnezeiască pentru el, Pavel, și de aceasta se teme, ca nu cumva printr-un păcat să piardă binecuvântarea iubirii lui Hristos. Cu **credință** – în Taina mai presus de fire. Vezi pâine și vin. Nu mai este însă pâine și vin obișnuit. S-au prefăcut în Trupul și Sângele lui Hristos. Nu încap absolut nici o îndoială: înaintea noastră noi avem Trupul și Sângele lui Hristos. Având această credință, apropie-te!

Nu **TREBUIE** să simțim lipsa

dragostei Lui, asta ar fi frica cea mai mare. Așa să știți, că toate Sfintele Taine sunt daruri de la Dumnezeu, păi cum zice: *„Dumnezeu a iubit atât de mult lumea și pe om, încât pe Fiul Său l-a dat...”*, adică l-a dăruit, spre mântuirea omului și a lumii.

De potir nu ne putem apropia decât cu îndrăzneala cea bună și cu evlavie cea înțeleaptă. Nici cu pretenții, nici având cugete lumești. Fără a ne îndoii că ceea ce primim prin cuminecare este Trup și Sânge dumnezeiesc. După cum ne spun rugăciunile de dinainte de împărtășanie și ne confirmă două milenii de creștinism, euharistia ni se dă *„spre tămăduirea sufletului și a trupului”*

Apropie-te de Taină cu inima plină de iubire. Mai întâi trebuie să ai iubire față de Dumnezeu, Marele tău Bine-făcător, iubire față de Mântuitorul tău Iisus, care S-a jertfit ca să te mântuiască. Apoi să ai iubire față de semenii tăi. Toți sunt frații tăi, de vreme ce și ei și tu sunteți fii ai Aceluiași Tată ceresc. Apropie-te cu iubire multă, dezinteresată, curată, nevinovată, sinceră. Domnul iubirii și al milei te așteaptă. Așadar datoria fiecărui credincios este de a se strădui în permanență spre *„a gusta și vedea că bun este Domnul”*.

*Love every man in spite of his falling into sin.
Never mind the sins, but remember that the
foundation of the man is the same - the image
of God.*

† St. John of Kronstadt

Cinstim pe Sfinți, dar Adorăm pe Dumnezeu

În prima Duminică de după Rusalii, credincioșii ortodocși, care acum sunt răspândiți pe toate meridianele, cinstesc pe Toți Sfinții. Dragostea noastră pentru sfinți se traduce ca respect sau venerație.

Noi le imităm exemplul, deoarece ei imită pe Dumnezeu (1 Cor. 11,1). Ei sunt prietenii lui Dumnezeu (Efeseni 2,19), care au primit diverse daruri (între care, vindecarea) și puteri de la Dumnezeu (1 Cor. 12,4-6). Astfel, de pildă, noi cinstim pe Preacurata Fecioara Maria mai presus decât pe îngeri. Ținem la mare cinste

pe Sf. Ioan Botezătorul, pe care Domnul îl numește cel mai mare între cei născuți din femeie. Acestea sunt învățături biblice!

Sfinții sunt lăudați și în Vechiul Testament. Nu putem uita pe Proroci, pe Aposoli, mucenici și pe ceilalți "soldați" ai lui Hristos. În întreaga istorie a mântuirii, cu diversele lor daruri, sfinții au stat rugându-se pentru toate neamurile și situațiile. Din acest motiv, în Duminica Tuturor Sfinților, Biserica îi cinstește și îi roagă să mijlocească înaintea Domnului pentru noi, deoarece mult poate rugăciunea dreptului (1 Iacob, 5,16).

MONTHLY OFFERINGS

<i>Anonymous</i>	\$ 500 - Pledge donation
<i>Ecaterina Jancik</i>	\$ 100 - Pledge donation
<i>Constanta Korolchuk</i>	\$ 100 - Pledge donation
<i>Nicholas Manciu</i>	\$ 50 - Pledge donation
<i>Aurel Taul</i>	\$ 50
<i>Mihnea Popa</i>	\$ 100
<i>Fr. Mircea & Psa Anca</i>	\$ 80 - Pledge donation
<i>Liliana Badea</i>	\$ 30
<i>Stefan & Yelena Ciurac</i>	\$ 100
<i>Catalina Morarasu</i>	\$ 200
<i>Pop Ioan</i>	\$ 100
<i>Georgeta Poliac</i>	\$ 50
<i>John Omorean</i>	\$ 100 - Picnic donation
<i>Costel Neacsu</i>	\$ 40
<i>Isabela Druk</i>	\$ 20

PayPal donations

<i>Doina Neculescu</i>	\$ 50 - pledge donation
<i>Anca Zamfirescu</i>	\$ 50 - pledge donation
<i>Felicia Tousey</i>	\$100 - pledge donation
<i>Victoria Popescu Ewbank</i>	\$ 100
<i>Anonymous</i>	\$ 100

2021 MEMBERSHIP

<i>Denis Schiopu</i>	\$ 150
----------------------	--------

**To all the donors many
thanks and MAY GOD
BLESS YOU abundantly this
year with peace, health and
happiness!**

CANDLES IN THE FRONT AND INSIDE THE ALTAR



On 06/13, 2021 – donated by Maria Tudor for family health;

On 06/20, 2021 – donated by Gabriela Jancik with the occasion of her granddaughters Broke & Sydney birthday – La mulți ani!

On 06/24, 2021 – donate de familia Didenco Gamart cu oczia zilei de nastere a lui Liuba - La mulți ani!

On 06/27, 2021 – Ardeleanu family for their sister Manuela's birthday - La mulți ani!

On 06/29, 2021 – donated by Bortnov family for their son Andrei's birthday
- La mulți ani!

**A DONATION FOR
ALTAR CANDLES IS
\$ 50**

COMING EVENTS

ROMANIAN FESTIVAL – September 18 & 19, 2021.

Vă invităm la cea de-a 13 a ediție a Festivalului Românesc al parohiei noastre. Evenimentul va include faimoasa bucătărie Românească, cu un bogat meniu de unde nu vor lipsi mititeii, sarmalele, delicioasele deserturi pregătite de iscusitele noastre doamne din comunitate si alte mâncăruri tradiționale. Nu va lipsi nici muzica Românească, dansurile populare si produsele de artizanat românesti .



THE PASTOR SAYS:

Here comes summer! Friends, it is summer again! No matter where you might go this summer, our home and the church remain not only points of reference, but the place of return. The Church is a sacred place, the house of God, and not just a casual event space. As we enjoy the radiance of summer, let us not lose sight that the fact that Christ is our true "Son of Righteousness" and His Church our true home. Let us treasure it!

Please make time to seek the Lord wherever you might be!

Attend Church when you travel

God Bless you!

NAME THE APOSTLE

S _ _ _ N
 _ A _ _ S
 M _ _ _ _ _ S*
 A _ _ _ E _
 T _ _ _ _ S
 B _ _ _ H _ _ _ _ W
 T _ _ _ _ E _ S
 M A T _ _ _ W
 P _ _ L *
 J O _ _
 J _ _ _ S
 T
 P _ _ L _ P
 P _ _ E _

The names of the Apostles are found in the following Bible references:

~ Mark 3: 1-9; ~Matthew 10: 1-4; ~ The Acts 1: 1-26; ~ The Acts 9: 3-19.

** Not among the original twelve*

Notarizarea documentelor

Ce care au nevoie de acte, documente(in limba romana mai ales) notarizate ii rugam sa il contacteze pe Pr. Mircea.

AVEM NEVOIE DE AJUTORUL DUMNEAVOASTRA

Ați făcut un pledge la Biserică?

De ce Biserica are nevoie de bani?

Este o intrebare pe care ne-o adresăm frecvent. Ca si crestini suntem chemati să ajutăm din dragoste. **A da Bisericii** nu este o favoare, ci **este un dar**, o jerfă a noastră, dar si o obligatie in același timp. Noi formăm Biserica si dacă noi nu o întreținem ... *atunci cine?*

Ca si orice organizatie, Biserica are nevoie de fonduri pentru a exista si a funcționa, de fonduri pentru plata intretinerilor, asigurărilor, a preotului si alte activități.

De ce trebuie sa ajut Biserica cu bani?

Fiecare dintre noi face parte din Trupul Bisericii. Trebuie să fim activi si să ne implicăm si financiar pentru a menține Biserica.

Incurajăm cât mai mulți parohieni să faca donații de tip „pledge”- adică o sumă lunară/trimestrială care sa fie donată la biserică și care să fie oferită constant bisericii. Acum pueti face donatii si [online](#).

VĂ RUGĂM SA FACETI UN EFORT SI SĂ AJUTATI BISERICA NOASTRĂ!

CU \$30, \$40, \$50... LUNAR (sau mai mult dacă puteți); aceasta înseamnă mult pentru sustinținerea parohiei noastre. **Mulumim.**

**DUMNEZEU SĂ VĂ
BINECUVINTEZE!**

Ladies Auxiliary Officers Elections

On Sunday May 16, 2021 we had a Ladies Auxiliary meeting and we elected the new officers. We would like to thank to Psa Eugenia who served as Ladies Auxiliary president for the last years and to all the ladies who served in different positions and for their hard work and dedication.

o President - Silvia Panait

o Vice-president - Constanta Dinca Korolchuk

o Secretary - Irina Candet

o Treasurer - Dorina Vincze Turcean

o Auditors - Doina Neculescu and Psa. Eugenia Cerghizan

o ARFORA Congress Delegates - Constanta Dinca Korolchuk, Psa Eugenia Cerghizan, Irina Candet (alternate), Pasa Bortnova (alternate).



**Ladies
Auxiliary**

FROM LENTEN BOX OFFERING

St Mary Romanian Orthodox Church donated to:

- IOCC International Orthodox Cristian Center \$250
- OCMC Orthodox Christian Mission Center \$ 250
- FOCUS MN Fellowship Orthodox Christian United to Serve \$ 100



We have FOR SALE:

- **Romanian Sausage (\$15)**
- **Mici (\$25)**



As you know, our church was built in 1914 and the stain-glass windows have the same age – 107 years. They need to be restored every 100 years. There are 15 (fifteen) stain glass windows and some of them are in very bad shape.

*After an inspection from 3 companies we decided to start this project with the windows that are in the worse shape. Because of the high costs we decided to extend this project to 3 (three) years – 5 windows each years. **The restorations cost** (that include installation of a storm window on the exterior after the window repair) of a **big window** is approximately **\$2,600** and a **small window** is approximately **\$2,100**.*

We need your financial support to complete this project. Please make donations to St. Mary's – memo "windows project". Thank you

Church stain glass windows restoration project

